

19. III. 44.

(12)

Liebe Ewa!

Hergliches Beileid zum unerwarteten Tod seiner Schwester Mathilde u. ich bitte diesen Beileidspruch auch Lothar u. seinen Geschwister zu sagen. Gleichermassen bitte ich dich auch der lb. Familie Lehrer Aude. Ein inniges Beileid zu sagen. sie beide sind nun hinweggegangen, die ihren Lebensweg mit uns gingen. wohl drückt das un-abänderliche Todeslos uns nieder - allein die Verheißung künftiger Unsterblichkeit richtet uns empor, denn das Leben wird ja nicht geraubt es wird nur umgestaltet. Mein treues Gedenken dieser lieben Toten ist selbstverständlich. In innigem Mitempfinden drücke ich allen in Geiste die Hand. Gottes Liebe mit Euch u. den lieben Toten! - ferner dein Euer Onkel Carl. Ich bitte ich, allen lieben Grüßen den meine große Freude u. meine herzlichsten Gegengrüße zu sagen. Bes. Corone Mariele!  
Bald Wiederhören! Carl Lampert



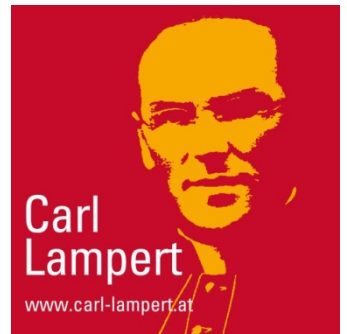
[Torgau], 19. III. [19]44

Liebe Emma!

Herzliches Beileid zum unerwarteten  
Tod Deiner Schwester Mathilde, u[nd]. ich bitte diesen  
Beileidsgruß auch Lothar u[nd]. seinen Geschwistern  
zu sagen! Gleichermassen bitte ich Dich auch der l[ie]b[en].  
Familie Lehrer Andr[eas]. Eß inniges Beileid zu sa-  
gen; sie beide sind nun heimgegangen, die ihren  
Lebensweg mit uns gingen; wohl drückt das un-  
abänderliche Todeslos uns nieder, - allein die Ver-  
heißung künftiger Unsterblichkeit richtet uns  
empor; denn das Leben wird ja nicht geraubt,  
es wird nur neugestaltet! Mein treues Ge-  
denken dieser lieben Toten ist selbstverständlich.  
In innigem Mitempfinden drücke ich allen  
i[m]. Geiste die Hand. Gottes Liebe mit Euch u[nd]. den  
lieben Toten! - Immer Dein, Euer Onkel Carl.

Fons bitte ich, allen lieben Grüßen-  
den meine große Freude u[nd]. meine herzlichsten  
Gegengrüße zu sagen; bes[onders]. Corona Mariele!

Bald Wiederhören! Carlissimo.



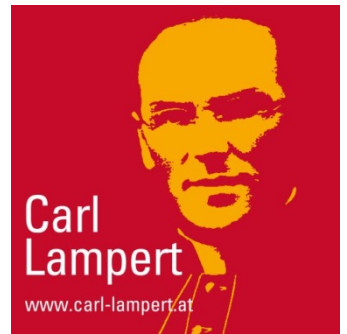
Katholische  
**Kirche**  
Vorarlberg

P. S. An Tante Lisbeth, Franz u. Anni u. Käuf  
u. seine lb. Mutter i. Junsbruck dank-stets ge-  
denken u. viele Grüße. Jener füreinander belien  
sammelbe für Haropl 4 u. alle lieben dort,  
samt Candida u. sel. Luise, Valdeger u. sel.  
Luise u. sel. Rudolfina Weber.

Hildegardle u. Göts Extragut!  
u. Guntram Joppel Gratulation z. Auszeichnung

Bitte auch an Frau Sylvia Täuerle herz-  
beileidspruch zum Tod meiner lb. einst-  
Nachbarin sel. Luise Phouberg zu sagen.  
R. I. P.





P.S.: An Tante Lisbeth, Franz u[nd]. Anni u[nd]. Kautz  
u[nd]. seine l[ieb[e]. Mutter i[n]. Innsbruck Dank, - stetes  
Ge-  
denken u[nd]. viele Grüße! Immer füreinander beten!  
Dasselbe für Pfarrpl[atz]. 4 u[nd]. alle Lieben dort,  
samt Candida u[nd]. Fr[äu]l[ein]. Luise, Waldegger u[nd].  
Fr[äu]l[ein].  
Luise u[nd]. Fr[äu]l[ein]. Rudolfina Weber!

Hildegardle u[nd]. Götis Extragrüß!  
U[nd]. Guntram Zoppel Gratulation z[ur]. Auszeichnung!

Bitte auch an Frau Sylvia Hämmerle herzl[ichen].  
Beileidsgruß zum Tod meiner l[ie]b[en]. einstig[en].  
Nachbarin Fr[äu]l[ein]. Luise Rhomberg zu sagen!  
R.I.P. [= Requiescat in pace]

Katholische  
**Kirche**  
Vorarlberg

Handwritten notes on the left margin, including the number 10 circled.

Lb. Lethas! die Kurze u. Kurz  
einige dunkelgrüne Pfeile  
es sind für paar Paare, je  
die Paare in einige bilden von  
{ erwarten in. Wieder Todbit?  
(C & L. 200)  
die werden für bestimmte große  
sonst unmöglich (L. 200) Wieder  
denn Privat - Adressen nicht gegeben

Adressen: (nicht gegeben)

L. L. Coal L. 350/44 U.

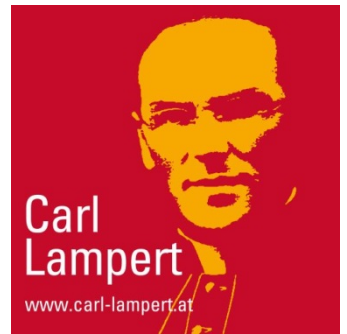
H. L. I / 351 / 43. 7, Camp

⑩ in Torgau / Elbe

Fort Linn.

es e. v. e. d. e. (Grafenmüller?)

22.8.07 (S. 200)



Rückseite bei der Abschrift:]

L[ie]b[er]. Lothar! Du kannst O[nkel]. Karl

einige Dankeszeilen schicken,

es wird ihn sehr freuen. Hast

Du kein übriges Bildle vom

Garten u[nd]. Mutters Todbett?

[3 unlesbare Worte in Stenogramm]

Du würdest ihm bestimmt große

Freude machen! (Beim Absender

deine Privat-Adresse, nicht Gefreiter)

Adresse: (nicht Herr)

Dr. Carl L[ampert]. 350/44 U.

A. Z. I / 351 /43. 7. Comp[anie].

10 in Torgau/Elbe

Fort Zinna

[7 Wörter in Stenogramm] Gnadenmutter sind.)

[Am linken Rand:]

Berichte ihm, dass Du u[nd]. Karl vielleicht einmal zus[ammen]kommen., er

[Am rechten Rand:]

28. 8. [einige Worte in Stenogramm]

Katholische  
**Kirche**  
Vorarlberg